

Baden-Württemberg

Kreisgruppe Tuttlingen

Herbstball

Die Kreisgruppe Tuttlingen veranstaltet ihren traditionellen Herbstball am **Samstag, dem 27. Oktober 2007, im Soldatenheim „Junge Donau“ in Immendingen.** Der „Printal-Express“ aus Spaichingen wird für gute Stimmung sorgen. Saalöffnung: 19.30 Uhr. Beginn: 20.00 Uhr. Wir freuen uns, viele Freunde und Bekannte begrüßen zu dürfen.
Hilda Brenndörfer

Kreisgruppe Göppingen

Einladung zum Herbstball

Die Kreisgruppe lädt zu ihrem Herbstball für den **3. November** in die Sickenbühlhalle nach Gruibingen ein. Saalöffnung ist um 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. Zum Tanz spielt die „Index“-Band auf. Für Getränke und siebenbürgische Spezialitäten ist gesorgt. Gruibingen liegt an der Autobahn A8, Ausfahrt 73347 Mühlhausen. Auf Ihren Besuch freut sich der Vorstand.

Kreisgruppe Pforzheim – Enzkreis

Herbstball

Der Herbstball der Kreisgruppe findet am **Samstag, dem 3. November**, im Bürgerhaus Haidach in Pforzheim statt. Saalöffnung ist 19.00 Uhr, Tanzbeginn 19.30 Uhr. Zum Tanz spielt das Duo Memories. Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird wie immer bestens gesorgt. Die Kreisgruppe lädt dazu alle Mitglieder, Freunde und Bekannte ein.
Heinz E. Fleischer

In Worms und Speyer

Unser Jahresausflug am 15. September führte uns bei guter Beteiligung in die geschichtsträchtigen Städte Worms und Speyer. In Worms erwartete uns vor dem Dom schon der bestellte Stadtführer, der sich in den folgenden Stunden als gut dokumentiert und äußerst sympathisch erwies. Nach Besichtigung des Doms erfolgte eine Begehung bedeutender Denkmäler der Stadt, darunter vor allem das Reformationsdenkmal mit Martin Luther im Mittelpunkt, umgeben von seinen Mitstreitern Philipp Melanchthon, Johannes Reuchlin u. a. Weiter ging es durch die Straßen von Worms auf den Spuren der Burgunder, vorbei am Siegfried-Brunnen gelangten wir schließlich ans Rheinufer, wo ein Standbild in Bronze den grimmigen Hagen zeigt, wie er den Schatz der Burgunder in den Rhein versenkt. Hier am Rheinufer ließ sich bestens ein Mittagessen einnehmen. Sodann fuhren wir nach Speyer, wo jeder nach Belieben wandelte. Musikliebhaber hatten das große Glück, im Speyerer Dom der Generalprobe zu der Aufführung von Mendelssohn-Bartholdys Elias-Oratorium durch den Domchor und großes Orchester beiwohnen zu können. Der ein Mal jährlich in der langen Hauptstraße Speyers veranstaltete große Bauernmarkt fand gerade an diesem Wochenende statt. Mancher unserer Reisenden erschien beim Bus mit einem Beutel Eingeekauftem. Auf der Heimfahrt dankte der Organisator, der Kreisvorsitzende Heinz E. Fleischer, für die Teilnahme am Ausflug. Die Teilnehmer dankten ihrerseits dem Organisator.
Julius Henning

Nordrhein-Westfalen

Kreisgruppe Köln

Kinder aufgepasst!
Bald wird es gruselig!

Am **27. Oktober 2007** geistern die Gespenster in unserem Vereinshaus am Westfriedhof rum! Bei unserem Halloween-Nachmittag werden wir Gruseliges erleben, Grauenhaftes essen und womöglich Schauerliches sehen ... Seid gespannt! Beginn ist um 17 Uhr. Anmeldung und weitere Infos bei Heidi Roth, Telefon: (02 21) 63 02 26.

Reise in die Antike

Vor Kurzem unternahm der Seniorenkreis der Kreisgruppe Köln eine Fahrt zur „Colonia Ulpia Traiana“ nach Xanten. Schon während der Fahrt führte G. A. Schneider, unser bewährter Reiseleiter, uns in die Geschichte des linksrheinischen Gebietes von Nordrhein-Westfalen ein. Xanten ist verknüpft mit der Siegfriedsage und dem Nibelungenlied, war aber schon zur Römerzeit ein Stützpunkt für militärische Aktionen in Niedergermanien und soll später – zur Merowingerzeit – Sitz der Frankenkönige gewesen sein.

Zunächst unternahmen wir eine „Reise“ in den römischen Alltag, indem wir den Archäologischen Park betreten, der genau an der Stelle der „Colonia Ulpia Traiana“ liegt. Ausgrabungen haben die römische Anlage wieder zu Tage gebracht. In der Rekonstruktion spiegelt sich der Erfahrungsreichtum der Römer wider. Hafentempel, Amphitheater, Herberge und eine große Badeanlage zeugen davon.

Bei einem Rundgang durch Xanten ließen wir zunächst vor dem Klever Tor der ehemaligen Stadtbefestigung die unruhigen Zeitläufte an un-



Die „Siebenbürger Musikanten Pfungstadt“ feiern ihr 20-jähriges Jubiläum am 3. November.

serem inneren Auge vorbeiziehen. Dann betraten wir den mächtigen Sankt-Viktor-Dom, eine fünfschiffige Basilika. Der Dom ist das bedeutendste kirchliche Bauwerk der Gotik am Niederrhein. Kunstvoll ausgeführte Glasmalereien, das älteste Chorgestühl des Rheinlandes, der Hochaltar mit dem in Goldschmiedearbeit gefertigten Viktorschrein sowie der prachtvolle Marienaltar zogen uns in ihren Bann.

Nach einem deftigen Mittagessen setzten wir den Rundgang durch die Stadt fort und besichtigten noch einige Sehenswürdigkeiten. Dabei stach das „Gotische Haus“ besonders hervor.

Bei herrlichem Herbstwetter hatten wir viel Schönes und Lehrreiches gesehen. Herr Schneider hat es verstanden, uns bildhaft in die römische Antike einzuführen. Dafür gebührt ihm Dank! Unser Fahrer, Herr Ramser, ein sehr freundlicher und stets hilfsbereiter Siebenbürger Sachse, brachte uns wohlbehalten wieder nach Köln.
Richard-Waldemar Mildt

Kreisgruppe Dortmund

Einladung zum Herbstfest

Ein Herbstfest der Superlative erwartet Sie am **Samstag, dem 20. Oktober**, in der Aula der Geschwister-Scholl-Gesamtschule, Haferfeldstraße 3/5, in Dortmund. Das Musiktheaterspiel „Die Große Rübe“ – präsentiert von der Kindergruppe unter der Leitung von Emma Moder, Bühnenbild Siegfried Foith, musikalische Begleitung Samuel Kraus, Andreas und Hans Thiess – wird Sie in die faszinierende Welt der Volksmärchen „entführen“. Singen sie einfach mit! Die Kindertanzgruppe, die auch im letzten Jahr das Publikum begeisterte, wird ebenfalls für Sie auftreten. Es kann danach auch getanzt werden: Die Gruppe „Duo Holiday“ ist für gute Stimmung beim geselligen Beisammensein zuständig. Für das leibliche Wohl wird ebenso gesorgt: Der Metzgermeister Weljehausen bietet Grillschinken mit Gratin und Krautsalat (Portion für Kinder 5 Euro, für Erwachsene 9 Euro). Eine Tombola wird das attraktive Programm abrunden (wir bitten um unverpackte Sachspenden dafür). Einlass ist ab 16.30 Uhr, Beginn 17.30 Uhr. Eintritt: 8 Euro. Anmeldung und weitere Auskunft bei Gerda Kraus, Am Kreutzloh 19, 44357 Dortmund, Telefon: (02 31) 33 77 88.
Dinu Braunstein

Kreisgruppe Wuppertal

Hanklichbacken bei Gertrud

Für das Sommerfest der Kreisgruppe hatte sich unsere Frauenreferentin Gertrud Bredt etwas Besonderes ausgedacht: Hanklichbacken. Schon am frühen Morgen ging's los. Zusammen mit Christine Schell und Irma Hubbl wurde der Hefeteig zubereitet sowie die Pflaumen und der Rahmguss. Bis zum Beginn des Festes, um 15 Uhr, waren alle vier Hanklich fertig. Harry Arz half beim Transport. So konnten die Gäste die herrlich duftenden Spezialitäten genießen. Danke an alle Helfer. Ihr habt uns eine große Freude bereitet.
Der Vorstand

Kreisgruppe Herten

Siebenbürger Haus beim Weltkindertag

Der Weltkindertag in Herten lieferte in diesem Jahr einen Einblick in die Probleme und Lebensweise von Kindern in vielen Ländern der Welt. Da war es nahe liegend, mit dem Siebenbürger Haus Rumänien mit Schwerpunkt Siebenbürgen zu vertreten. Die Jugendgruppe hatte eigene Fotos zu diesem Thema erstellt. Auf Collagen, deren Hauptbestandteil unsere Jugendlichen waren, wurde das Umfeld der Kinder in Rumänien dargestellt. Die Leiterin unserer Kindergruppe, Andrea György, bot Stockbrot an, das von den Kindern begeistert gebacken wurde. Siebenbürger Bratwurst, etwas kleiner als üblich, war beim Metzger bestellt worden, so dass

Hessen

Jubiläumsfeier der „Siebenbürger Musikanten Pfungstadt“

Ihr 20-jähriges Jubiläum feiern die „Siebenbürger Musikanten Pfungstadt“ am **Samstag, dem 3. November**, mit einem Konzert- und Ehrungsabend und anschließender Tanzunterhaltung in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt. Dazu sind alle Landsleute, Freunde und Bekannte eingeladen. Einlass: 18.00 Uhr. Die Blaskapelle eröffnet um 19.30 Uhr eine nostalgisch-musikalische Reise durch die vergangenen 20 Jahre. Unter der Schirmherrschaft des Pfungstädter Bürgermeisters Horst Baier stehen Begrüßung, Festrede, Grußworte und Ehrungen der aktiven Mitglieder im Mittelpunkt der Feier. Ab 21.00 Uhr sorgt die beliebte Tanz- und Showband „Romanticas“ aus Nürnberg für Tanz, Stimmung und gute Laune bis in die frühen Morgenstunden.

Am 1. Juli 1987 als Blasorchester und Verein ins Pfungstädter Vereinsregister eingetragen, hat sich die Kapelle auf dem Sektor der Unterhaltungsmusik mittlerweile weit über die Grenzen Hessens hinaus einen Namen erworben. Gemeinsam mit einheimischen Musikern haben die Siebenbürger aus Malmkrog, Schäßburg, Kronstadt, Birlhälm und Umgebung – denen sich Banater Schwaben anschlossen – einen rasanten Aufschwung geschafft. Die aus 20 Amateurmusikern bestehende Blaskapelle zeichnet sich unter der musikalischen Leitung ihres Dirigenten und Vorsitzenden Hans-Dieter Wagner bei allen Auftritten durch präzise und stilistische Wiedergabe anspruchsvoller und zünftiger Blasmusik aus.

Auf Ihren Besuch und einen schönen Abend freuen sich die Musikanten Pfungstadt.

Landesgruppe Nordrhein-Westfalen

Veranstaltungen der Kreisgruppen

Datum:	Ort:	Uhrzeit, Veranstaltung:
Aachen, Telefon: (02 41) 40 61 01		
20.10.2007	Christuskirche, Am Rosengarten 8	15.00 Uhr, Diavortrag
Bielefeld, Telefon: (0 52 42) 3 72 48		
21.10.2007	Gemeindehaus Johanneskirche Studiostr. 23/Kanzelstr. 23, Bielefeld	15.00 Uhr, gemütlicher Nachmittag
17.11.2007	Tanzschule Detlef Lukas, Vogtstraße 2, Bielefeld	19.30 Uhr, Kathreinerball.
Bonn, Telefon: (0 22 54) 83 48 88		
26.10.2007	Thomaskapelle	18.00 Uhr, Lieder- und Gedichte-Abend (Waltraud Zoppelt)
Dortmund, Telefon: (02 31) 25 49 61		
20.10.2007	Geschwister-Scholl-Gesamtschule	17.30 Uhr, Herbsttreffen mit Musikspiel „Die große Rübe“
Drabenderhöhe, Telefon: (0 22 62) 59 15		
19.10.2007	Ausstellungsraum des Altenheimes Siebenbürgen, unter der Kapelle	17.00 Uhr, Ausstellungseröffnung „Meine Vielfalt der Malerei“ mit Herta Wolff-Zintz, Gummersbach Telefon: (0 22 62) 69 19 64
20.10.2007	Gemeinschaftsgrundschule Drabenderhöhe, Musikraum	10.00 Uhr, Text-Bild Vortrag, „Hermannstadt – Europas Kulturhauptstadt 2007“ mit Manfred Huber, Freiburg Telefon: (0 22 62) 69 19 64
Düsseldorf, Telefon: (02 11) 9 80 96 14		
05.11.2007	Gerhart-Hauptmann-Haus, Zi. 311	15.30 Uhr, Frauenkreis
08.11.2007	Restaurant Akropolis	18.00 Uhr, Stammtisch
Duisburg/Essen/Mülheim, Telefon: (02 01) 6 68 19 08		
08.11.2007	Martin-Luther-Kirche Duisburg	14.30 Uhr, gemütliches Beisammensein. Telefon: (02 08) 42 96 17
Gummersbach, Telefon: (0 22 61) 5 53 37		
19.10.2007	Altenzentrum	18.00 Uhr, Arbeitsgruppe des Vorstandes
26.10.2007	Altenzentrum	18.00 Uhr, Jugendtreff. Telefon: (0 22 61) 50 04 09
27.10.2007	Gemeindezentrum	15.00 Uhr, Kaffeenachmittag der Frauengruppe, Telefon: (0 22 61) 2 74 87
31.10.2007	Altenzentrum	18.00 Uhr, Kegeln der Männer Telefon: (0 22 61) 5 32 95
10.11.2007	Altenzentrum	20.00 Uhr, Katharinenball
Herten, Telefon: (0 23 66) 5 30 06		
27.10.2007	Siebenbürger Haus	20.00 Uhr, „Transilvania dances with the church“, Telefon: (0 23 66) 88 96 98
Köln, Telefon: (0 22 04) 8 35 15		
jeden Mittwoch	Vereinshaus, Venloer Str. 1132	19.00 Uhr, Tanzgruppe Telefon: (02 21) 63 02 26
10.10.2007	Vereinshaus, Venloer Str. 1132	15.00 Uhr, Seniorenkreis. Filmvortrag: Alpenlandschaften (Gustav Schneider) Telefon: (02 21) 56 24 92
20.10.2007	Geretsried	16. Volkstanzwettbewerb der SJD Telefon: (01 60) 96 21 01 69
07.11.2007	Vereinsheim Venloer Str. 1132	15.00 Uhr, Seniorenkreis. „Kommt eine neue Reformation?“, Richard-W. Mildt. Telefon: (02 21) 56 24 92
10.11.2007	Bürgerzentrum Refrath, Bergisch Gladbach	18.00 Uhr, Herbstball Telefon: (0 22 04) 8 35 15
Leverkusen, Telefon: (0 21 71) 86 06		
23.10.2007	Haus Ratibor	15.00 Uhr, Frauenkreis. Telefon: (02 14) 4 22 87
Mönchengladbach, Telefon: (0 21 52) 98 87 85		
06.11.2007	Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12	16.00 Uhr, gemütlicher Nachmittag
17.11.2007	Sportverein TuS Jahn, Reyerstraße 58, Mönchengladbach	19.30 Uhr, Herbstball
Setterich, Telefon: (0 24 01) 5 24 32		
20.10.2007	Realschule Setterich	20.00 Uhr, Herbstkonzert der Blasmusikkapelle
Wuppertal, Telefon: (0 20 51) 23025		
26.10.2007	Haus Viktoria, Neumarkt 2	15.00 Uhr, Vortrag über Paul Gerhard von Rosemarie Türk, Tel.: (0 20 51) 2 30 25